

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Es erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig im Hause 1,25. Słotn. Betriebsförderungen begründen leinerter Anpruch auf Rüderstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-seitige mm-Bl. für Polnisch-Obersch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-seitige mm-Bl. im Reklameteil für Poln.-Obersch. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 189

Dienstag, den 2. Dezember 1930

48. Jahrgang

## Ein Unterstaatssekretariat für Minderheitsfragen?

Fortschritt in der Regierung Ślawek — Die Kabinettbildung noch nicht entschieden

Warschau. Über das neue Kabinett Ślawek verlautet außer verschiedenen Gerüchten nichts Bestimmtes, welche Persönlichkeiten in die Regierung eintreten werden. Sicher ist nur, dass die Richtung des Marschalls Piłsudski in allen entscheidenden Stellen vertreten sein wird und zwar durch seine nächsten Mitarbeiter Śladkowsky und Oberst Bed. Noch vor der Demission Piłsudski haben eingehende Beratungen im Ministerrat stattgefunden, woraus Oberst Ślawek zu Piłsudski nach dem Belvedere berufen wurde und schließlich mit dem Marschall eine längere Snajerfahrt außerhalb der Stadt Warschau unternahm.

Umstritten scheint der Posten des Finanzministers zu sein, da hier die meisten Kandidaten genannt werden. Der jetzige Minister Matuzewski soll im neuen Kabinett keinen Posten mehr bekleiden. An seine Stelle General Górecki treten, es werden aber auch die früheren Minister Klarner und Gliwic genannt, außerdem auch der Abgeordnete Byrka, der frühere

Referent des Budgets im Regierungsbloc. Weiter heißt es, dass an Stelle Piluski der General Andż-Smigly die Leitung des Kriegsministeriums übernimmt, während ihn General Sołtowski als Stellvertreter beigegeben werden soll. Es wird hervorgehoben, dass die Aussicht aufrecht erhalten, dass ein besonderes Unterstaatssekretariat für Minderheitsfragen beim Innenministerium geschaffen wird, für welches als aussichtsreicher Kandidat der Abg. Noémarie genannt wird, der sich bereits am Sonntag nach Lemberg begeben hat, um mit dem ukrainischen Vertreter in Führung zu kommen. Im Außenministerium sollen ferner zwei Unterstaatssekretariate geschaffen werden, deren Charakter noch unbekannt ist. Als Vertrauensmänner Piłsudskis sollen hier der Oberst Bed und der bisherige polnische Vertreter beim Völkerbund, Minister Sosal eintreten.

Die gauzen schwedenden Fragen sollen im Laufe der gegenwärtigen Woche zur Entscheidung kommen.

## Die Wiener Regierung zurückgetreten

Dr. Ender mit der Kabinettbildung betraut — Ein Bürgerbloc wahrscheinlich

Wien. Bundeskanzler Baugoin hat dem Bundespräsidenten den Rücktritt des Gesamt-Kabinetts angeboten. Der Bundespräsident hat den Rücktritt genehmigt und dem Kabinett die einstweilige Weiterführung der Geschäfte übertragen. Mit der Kabinettbildung wurde der Vorarlberger Landeshauptmann Dr. Ender betraut.

Dr. Otto Ender gehört der Christlich-Sozialen Partei an. Er wurde 1875 in Altach (Vorarlberg) geboren. Seit 1918 ist er Landeshauptmann von Vorarlberg. Dem Berufe nach ist er Rechtsanwalt in Bregenz. Er war Mitglied der konstituierenden Nationalversammlung und Mitglied des internationalen Ausschusses für die Rheinregulierung.

Wien. Der große Club der Christlich-Sozialen hat in seiner Sitzung die Vertrauung Dr. Enders mit der Regierungsbildung begrüßt und ihm des Vertrauens und der Unterstützung versichert. Dr. Ender hat die Verhandlungen sowohl mit dem Schöberbloc, als auch mit den Heimwehren noch am Sonntag nachmittag aufgenommen. Sie dauerten bis in die späten Abendstunden, wobei, wie verlautet, ein gewisser Fortschritt erreicht wurde. Die Schwierigkeiten liegen noch darin, die Bedingungen zu schaffen, unter denen sowohl die Arbeitsgemeinschaft Wirtschaftsbloc und der Laudbund als auch der Heimatbloc sich an der Bildung der Regierung beteiligen. Vielleicht wird die Lösung der Streitfrage darin bestehen, dass Dr. Ender selbst als Bundeskanzler das Innenministerium übernimmt.



Wer wird Österreichs neuer Bundeskanzler?  
Ender, Heinrich.

Die Verhandlungen über die Neubildung der österreichischen Regierung stehen vor dem Abschluss. Wie verlautet, soll der Landeshauptmann von Vorarlberg Ender (links) oder der bisherige Justizminister Heim (rechts), Nachfolger von Baugoin werden.

## England vor einem Generalstreik?

Der Beschluss der schottischen Bergarbeiter — Keine Aussicht auf Beilegung der Streitfragen  
In Schottland wird gestreikt

London. Die Entscheidung der schottischen Gewerkschaften, die Vorschläge der Kohlenbergwerksbesitzer abzulehnen, und sich hiermit für die Stilllegung der Betriebe zu erklären, hat in London außerordentlich überrascht. Noch am Nachmittag bestätigte der Arbeitsminister die Lage in der Kohlenindustrie optimistisch. Die am Freitag abend erfolgte Aufforderung der Regierung zu Verhandlungen war in den meisten Berichten bestätigt worden. In Glasgow traten die Arbeitnehmer und Arbeitgeber zu Verhandlungen zusammen, die aber ergebnislos verließen. Die Bergwerksbesitzer beschlossen, eine Kündigung anzuzeigen zu lassen, die in 14 Tagen in Kraft treten sollte. Hiermit war jedoch die Bedingung verknüpft, dass während dieser Zeit die alte achtständige Arbeitszeit und die gegenwärtigen Lohndräge beibehalten werden sollen. Diesen Vorschlag nahmen die Bergarbeiter nicht an, weil sie hierin eine Verletzung des neuen Kohlennaches erblickten, nachdem am 1. Dezember der 7½-Stundentag gesetzlich eingeführt werden sollte.

London. Trotz der Bemühungen des Bergwerksministers Shimwell tritt die Stilllegung der Kohlenbergwerke in Schottland am Sonntag abend in Kraft. Der Minister hatte sich an die Führer der Gewerkschaften gewandt, die sich aber weigerten, irgendwelche Schritte zu Ausgleichsverhandlungen zu er-

greifen. Cook, der Präsident der Bergarbeiterfederation hatte den schottischen Gewerkschaftsführern nahegelegt, auf ihrer Entscheidung zu verharren, da sie bei Annahme der Vorschläge der Bergwerksbesitzer sich sonst einer Verlehung des neuen Bergwerksgesetzes schuldig machen würden.

### Die Notverordnung am Montag vor Hindenburg

Berlin. Wie die Berliner "Montagpost" erzählt, ist das Sanierungsprogramm vom Reichskabinett in der Sonntagsitzung soweit fertiggestellt worden, dass es in Form einer Notverordnung am Montag dem Reichspräsidenten zur Unterschrift vorgelegt werden kann. Die zuständigen Ressorts werden am Montag nur noch die letzten Formulierungen vorzunehmen haben.

### Litwinow wieder in Moskau

Kowno. Außenminister Litwinow ist am Sonntag in Moskau eingetroffen. Er begab sich sofort zu Stalin, um über seine Verhandlungen mit Reichsaußenminister Dr. Curtius und dem italienischen Außenminister Grandi Bericht zu erstatten.

### Poincaré antwortet

Ablehnung der Moskauer Anschuldigungen. — Scharfe Angriffe gegen Dr. Curtius. — Keine Revision des Youngplan.

Paris. Unter der Überschrift "Wirtschaftsfrage" veröffentlicht Poincaré im "Excelsior" und in der Zeitung "La Nacion" (Buenos Aires) einen Artikel, in dem er sich vornehmlich mit der Rede des Reichsaußenministers Curtius auseinandersetzt. Poincaré führt aus, dass die in Moskau in Zusammenhang mit dem Prozess gegen die angebliche Industriepartei gegen Frankreich gerichteten Anschuldigungen ebenso sinnlos wie wirkungslos seien. Er könne wiederholen, dass weder er selbst noch Briand oder der französische Generalstab jemals in irgend einem Zusammenhang mit der Industriepartei oder ihren behaupteten Zielen gestanden habe. Aus diesem Grunde habe er Einmischungen in die bestehenden Sowjetverhältnisse weder begünstigt noch genebilligt. Die Moskauer Anschuldigungen seien Wahnsinn, mit denen man sich nicht ernstlich zu beschäftigen brauche.

Es sei besser, in die Welt der Tatsachen zurückzufahren und sich den wichtigsten Ereignissen der letzten 14 Tage zuzuwenden. Die Rede des Reichsaußenministers Curtius habe

eine zu groÙe Bedeutung, als dass er stillschweigend über sie hinweggehen könnte.

Die dunklen Wege der deutschen Regierung würden durch diese Rede plötzlich in scharfes Licht gerückt. Was den Youngplan anbelange, so habe Curtius glatte und schöne Worte gefunden. Man sei jetzt weit von der Zeit entfernt, da Dr. Stresemann seine letzten Kräfte erschöpft habe,

um den deutschen Industriesteu die notwendige Opfer für die Reparationszahlungen abzuringen.

Heute, wo das linke Rheinufer geräumt sei, schone man in Deutschland die zahlungsfähigen Kreise. Man habe die Reformpläne Parker Gilberts ins Feuer geworfen und lasse jetzt schon eine Moratoriumsforderung deutlich vorausschauen. Curtius sei wohl für den Frieden, doch verstehe er darunter

absolute Gleichheit der Rechte und Sicherheiten.

Er ziele auf die militärischen Klauseln des Versailler Vertrages und die entmilitarisierte Zone ab. Curtius gebe vor, dass die Abrüstung nicht eine einseitige Verpflichtung Deutschlands sei und dass Deutschland ein Recht darauf habe, die Abrüstung der anderen zu fordern. Wenn Deutschland die von Dr. Curtius gewünschte Einberufung einer allgemeinen Konferenz erreichen sollte, so werde man sehen,

wie weit es seine Verpflichtungen aus dem Versailler

Vertrag erfüllt und welche feststellen, dass es die Hauptbestimmungen des Vertrages nicht verletzt habe, ob die deutsche Handelsflotte nicht den Kern einer militärischen Luftflotte darstelle, ob die Reichswehr nicht ein mächtiges Rahmenheer sei und ob die Deutschen Wehrorganisationen nicht unter Duldung und Ermutigung durch die amtlichen Stellen der Armee hinzuzählen seien. Möglich habe in den hundertmal bewiesen,

dass die Bedingungen des Friedensvertrages durch Deutschland nicht erfüllt seien.

Der Versailler Vertrag sei für die ehemaligen Alliierten keine Abrüstung, sondern nur Rüstungsbeschränkungen im Einklang mit den Erfordernissen der Sicherheit vor.

### Die Übergabe der deutschen Note in Genf

Genf. Die dem Generalsekretär des Völkerbundes übermittelte deutsche Note, besteht aus folgenden 4 Teilen:

1. Eine kurze Mautelnote, in der der Reichsaußenminister Dr. Curtius beantragt, den Inhalt der deutschen Note auf die Tagesordnung der kommenden Ratstagung am 19. Januar zu legen.
2. Eine eingehende Darstellung der Vorgänge in Oberschlesien auf Grund des vorliegenden Tatsachenmaterials.
3. Stellungnahme der deutschen Regierung zu diesen Vorgängen.
4. Ein umfangreiches dokumentarisches Material.

Zwischen dem Generalkonsul und dem Generalsekretär des Völkerbundes ist vereinbart worden, dass die deutsche Note in Genf am Mittwoch veröffentlicht werden wird. Der Generalsekretär des Völkerbundes wird nunmehr unverzüglich die Vorgänge in Oberschlesien auf die Tagesordnung der Januar-Tagung des Rates setzen.

# Laurahütte u. Umgebung

## Ehrung von Arbeiterjubilaren.

Am Barbaratage, der Patronin der Bergleute, werden im Bergrevierbezirk Siemianowiz folgende Arbeiterveteranen mit Diplomen ausgezeichnet. Von Richterhächte: Strupies Friederich, Grund Thomas und Steigerstellvertreter Blockisch Valentin. Von Feinmechanik: Cierpiel Józef, Pyka Johann, Glos Georg. Von der Gräfin-Lauragrupe: Schafrańczyk Bartłomiej, Schafrańczyk Johann. Von der Maygrube: Wilt Heinrich, Guzy Thomas, Goździek Józef. Anschließend an die Verteilung der Diplome findet die übliche Ehrung durch eine festliche Veranstaltung statt. m.

## Auszeichnungen.

Vom Kreisstomine des Zentralverbandes erhielten nachstehende Siemianowitzer Jüchter Preise, in Form von Blättern: Keppel (Geldene Medaille), Siebenhaar (Silberne Medaille), Brodacki (Bronzemedaille), Kroll (Diplom). Die Preise kommen am Dienstag, den 9. Dezember im Vereinslokal Nienda ulica Sobieskiego zur Verteilung. m.

## Kontrolle der Arbeitslosen.

o. Die Kontrolle der Arbeitslosen in Siemianowiz findet von jetzt ab jeden Montag in der Zeit von 9–13 Uhr und jeden Donnerstag von 11–12 Uhr statt. Diejenigen Arbeitslosen, die oben genannte Kontrollzeiten nicht innthalten, verlieren ihren Anspruch auf die Unterstützung. m.

## Vom Standesamt.

In der Zeit vom 22. bis zum 29. November, sind am hiesigen Standesamt 16 Neugeburten gemeldet worden, davon 12 Knaben und 4 Mädchen. In derselben Zeit sind gestorben: Viktor Drischel, Franz Gniestki, Hubert Ibierecka, Susanna Swierzy, Engelbert Schwick, Janna Deutscher und Ignaz Szczekzysl. m.

## Die Antoniusgemeinde unter Glöckengeläut.

### Orgelweihe in der St. Antoniuskirche.

Wie groß die Liebe der Nachbarleute zur Antoniusgemeinde und die Treue der Parochianen zu ihrem Seelenhirten Herrn Gott würden Pfarrer Scholz ist, bewies abermals der vergangene Sonntag, an dem die Orgel geweiht wurde und die neuen Glocken zum ersten Male von den Türen ihre Stimmen erklingen ließen. Die Kirche selbst war bis auf den letzten Platz gefüllt, so daß sehr viele Menschen auf dem Vorplatz Platz nehmen mußten. Sogar von der Mittagsstunde an, herrschte in der Kirche Hochbetrieb. Es waren Neugierige, die den Ausgang zu den Türen, sowie die Orgel selbst bestätigten. Um 3 Uhr begann die offizielle Weihe. Eine Vertretung der schlesischen Diözese ist infolge der Ankunft des neuen Bischofs nicht erschienen. Als Gäste erschienen Herr Pfarrer Kozlik aus der Kreuzkirche, sowie Herr Kaplan Dyrda aus Eichenau. Die Festpredigt in Deutsch und Polnisch hielt Herr Pfarrer Scholz. Hierauf wurde die Weihe der Orgel vorgenommen. Herr Professor Guida ließ alsdann etwa 15 Minuten lang die mächtigen Orgeltöne durch die Kirche schallen. Beendet wurde die offizielle Weihe mit einem Te Deum. Zwei Solovertäufe des Professors Guida und zwar die beiden Chöre „Ave Maria“ und „Die Himmel rühmen des ewigen Ehre“ jänden bei den zahlreichen Besuchern großen Anfang. Nach Bezeichnung der Feierlichkeiten gab Herr Pfarrer Scholz bekannt, daß am Barbaraseitag die Einweihung des neuen St. Barbaraaltars erfolgen wird. Am kommenden Freitag, den 5. Dezember wird das Herz-Jesu-Altar eingeweiht. Auch zu diesen Weihakten werden die Parochianen gebeten, recht zahlreich erscheinen zu wollen. m.

## Auf der Straße zusammengebrochen.

o. In der Nähe des Kommunalgymnasiums in Siemianowiz brach der über 70 Jahre alte Invalide Sch plötzlich zusammen und blieb steif liegen. Von mitleidigen Passanten wurde der Bedauernswerte, der wahrscheinlich einen Schlaganfall erlitten hatte, nach dem Nordtor der Laurahütte und von dort in seine Wohnung geschafft. m.

## Tod durch Ertrinken.

Plötzlich ums Leben gekommen ist in der Nacht vom 27. auf den 28. November der Beamte der Polizeidirektion Katowic Schwierz, wohnhaft in Siemianowiz, der an dem fraglichen Abend in Czeladz weilte und, um den Weg zu verkürzen, einen Kahn suchte, um über die Brzina hinwegzufahren. Beim Heranziehen des Kahnes fiel der Bedauernswerte in ein tiefes Loch und ertrank. Erst am nächsten Morgen bemerkten vorübergehende den Unglücksfall. Schwierz konnte nur noch als Leiche geborgen werden. Der Ertrunkene ist erst kurz nach der Heirat und hinterläßt nebst der jungen Frau noch ein unversorgtes Kind. m.

**Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowic.**  
Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z o.o. opp  
Katowice Kościuszki 29

Das Blatt der Frau von Welt:

## die neue linie

Eine Zeitschrift, die in schönster Ausstattung Richtlinien der gepflegten Lebensführung, der kultivierten Geselligkeit, des genussvollen Reisens und der modernen Hübschlichkeit gibt, nicht zuletzt aber erstklassige Vorbilder für die Kleidung nach den besten Modellen der Weltmode.  
Jeden Monats-Beginn neu!  
BEYER-VERLAG, LEIPZIG-BERLIN

## Trinkt

## Zagloba Liköre

Einzigartiges Likörgetränk aus Polen. Einzigartig in Qualität und Geschmack. Einzigartig in Preis. Einzigartig in Werbung. Einzigartig in Erfolg.

## Eine Schiebe klirrt.

o. In der Nacht zum Sonnabend zwischen 3 und 4 Uhr wurde in dem Radiogeschäft Rzeplka auf der ul. Sienkiewicza in Siemianowiz eine kleine Schaukastenscheibe ausgeschlagen. Der Täter, ein gewisser P. wurde sofort verhaftet.

## Einbruchsdiebstahl.

o. In die Waschküche des Beamtenhauses, ul. Smilowskiego 34 in Siemianowiz, wurde von unbekannten Tätern ein Einbruch verübt, wobei ein Wechselstrom-Motor im Werte von 30 Zloty, der zum Antrieb der Waschmaschine und der Drehrolle diente, gestohlen wurde. Der Motor hat  $\frac{1}{2}$  Pferdestärke bei einer Spannung von 130 Volt, und macht 1500 Touren in der Minute. Vor Anlaß dieses Motors wird gewarnt. Für die Wiederbringung des Motors ist seitens des Bestohlenen eine Belohnung von 50 Zloty ausgesetzt worden. m.

## Diebstähle und kein Ende.

In die Wohnung von Kaluza, auf der ul. Bytomka 66, sind bisher unermittelte Diebe eingebrochen und entwendeten Haushaltsgegenstände im Werte von 20 Zloty. — In der Nacht von Freitag auf Sonnabend zertrümmerte ein gewisser P. die Schaukastenscheibe des Installationsgeschäfts Rzeplka auf der ul. Sienkiewicza. Der Täter wurde festgenommen. Einem gewissen W. von der ul. Fabryczna sind aus dem Stall 3 Hühner im Werte von 21 Zloty gestohlen worden. m.

## Bon der St. Antoniusparochie.

Vergangene Woche ist die erste Ausgabe des „Parochial-Wochenblattes“ der St. Antoniusgemeinde erschienen. Sie umfaßt diverse Nachrichten wie Gottesdienstordnungen, Versammlungen und sonstige Neuigkeiten. Das Wochenblatt erscheint einmal wöchentlich und zwar jeden Freitag. m.

## St. Vinzenzverein an der Kreuzkirche.

o. Am Mittwoch, den 3. Dezember d. Js., nachmittags 4 Uhr, veranstaltet der St. Vinzenzverein an der Kreuzkirche in Siemianowiz im Dadaschen Lokal einen Kaffee, verbunden mit einer Verlosung. Da der Reinertrag für die Weihnachtseinbergarung der Armen bestimmt ist, wird um zahlreiche Beteiligung gebeten. Verlosungsgegenstände werden dankend entgegengenommen. m.

## Bon der „Freiwilligen Feuerwehr“.

Am Mittwoch, den 3. Dezember findet im Sitzungssaal des neuen Feuerwehrdepots eine wichtige Vorstandssitzung statt, zu welcher alle Mitglieder gebeten werden, pünktlich und zahlreich zu erscheinen. Beginn 8 Uhr abends. m.

## Sportliches

### Krakauer Ringer in Laurahütte erfolgreich.

„Wisla“ Krakau schlägt „Lurich“ 0:8 12:8. — Der polnische Meister unterliegt gegen Sobotta Laurahütte.

Wider Erwarten war der Besuch zu der groß ausgezogenen Veranstaltung sehr schwach. Es mögen wohl im ganzen 150 Zuschauer gewesen sein, die Zeuge spannender Kämpfe waren. Wir wissen nicht, woran das liegt, vermuten jedoch, daß das außfallende schöne Wetter viele von dieser Veranstaltung abgehalten hat und dafür in die frische freie Natur lockte. Der veranstaltende Verein hat dadurch eine finanzielle Einbuße erlitten. Die Kämpfe verliefen wie schon oben erwähnt, recht spannend. Die Sensation der Bewegung liese Sobotta, der den polnischen Meister Jaworski auspünkte. Alle übrigen Kämpfe verliefen wie zu erwarten war. Der Kampfrichter Pilarski war ohn. Tadel. Nach einer Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Dworzak stellte er dem Publikum beide Mannschaften vor. Zunächst kriegen 2 Vorlämpfe und zwar: Tarara — Koj (beide Laurahütte). Sieger in diesem Treffen blieb Tarara. Im zweiten Vorlämpfe zwischen Sigmund und Segert (beide Siemianowiz), teilten sich beide in die Punkte. Nur traten die Hauptkämpfe an die Reihe.

Bantamgewicht: Gajek (Krakau) — Waclawek (Laurahütte). Schon nach einer Minute siegte Waclawek.

Fechtergewicht: Friedel (Krakau) — Barton (Laurahütte). Der Siemianowitzer war in großer Form und siegte in der zweiten Minute.

Leichtgewicht: Pawlikowski (Krakau) — Kapias (Laurahütte). In diesem Kampf holten die Krakauer ihr ersten Punkt.

Mittelgewicht: Bajorek (Krakau) — Scheja (Laurahütte). Trotzdem sich Scheja sehr gut wohltuete, mußte er sich in der zweiten Minute als geschlagen bekennen.

Haltbischgewicht: Jaworski (Krakau) — Sobotta (Laurahütte). Diese Begegnung endete mit einer großen Sensation. Sobotta, der in einer hervorragenden Form war, punktete den polnischen Meister hoch aus.

Halbwiegewicht: Koperski (Krakau) — Dylla (Laurahütte). Auch dieser Kampf war recht erbittert. Sieger blieb Koperski nach einem 10-minütigen Kampf.

**Schwergewicht: Grocze (Krakau) — Kuczma (Laurahütte).**  
Infolge Handverstauchung trat der Laurahütter nicht in den Ring und überließ daher den Krakauern die Punkte. m.

**Jüdischer Sportklub Czestochowa — Amateurboxklub Laurahütte.**

Noch am Sonnabend nachmittag sagten die Czestochauer den geplanten Kampf mit dem Amateurboxklub Laurahütte ab. Die Gründe geben hierfür die Czestochauer nicht an, und wir halten es für nicht sportlich, einen Verein so auf die lange Bank zu ziehen. m.

Pogon Katowic — 1. F. C. Katowic 1:0 (0:0).

Najprzod Lipiny — Polizei Katowic 2:1 (1:1).

06 Zaleuze — Kolejowy Katowic 2:0 (1:0).

06 Myslowic — 3. F. K. Katowic 3:1 (1:1).

Slonsk Schwientochlowic — K. S. Chorzow 1:1 (1:1).

Amatorski Königshütte — Lechia Lemberg 1:1 (1:0).

Slavia Andra — Pogon Friedenshütte 7:0.

Stadion Königshütte — Amatorski 2 Königshütte 1:3.

Ruch Bismarckhütte — Legia Warschau 1:7.

Istra — Slonsk Laurahütte 4:4 (3:2).

Cracowia Krakau Landesligameister.

Durch einen 1:0 Sieg über L. K. Lodz, hat sich die Cracowia an die Spitze der Tabelle gesetzt, von welcher sie nicht mehr verdrängt werden kann.

## Gottesdienstordnung:

### Katholische Pfarrkirche Siemianowiz.

Dienstag, den 2. Dezember 1930.

1. hl. Messe für verst. Joh. und Josefine Bregula, Josef und Rosalie Bregula und verlassene Seelen.

2. hl. Messe für die verst. Piekarer Wallfahrer.

3. hl. Jahresmesse für verst. Marie Wypior.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte

Dienstag, den 2. Dezember 1930.

7½ Uhr: Mädchenvierein.

**News der Wojewodschaft Schlesien**  
**Katowic und Umgebung**  
**Unglücksfall in der St. Peter-Paulskirche.** Seit mehreren Tagen wurden in der St. Peter-Paulskirche auf der ul. Młodławska Malerarbeiten ausgeführt. In den Vormittagsstunden des vergangenen Sonnabends ereignete sich dort ein schwerer Unglücksfall. Der Maler Richard Hadrian aus Katowic stürzte aus etwa 5 Meter Höhe von der Leiter herunter. Durch den Aufprall auf die Steinleiste erlitt er erhebliche Verletzungen an den Beinen und am Kopf. Mittels Auto der Rettungsstation wurde der Verunglückte nach dem südlichen Krankenhaus eingeliefert. Wie es heißt, soll an dem Unglücksfall angeblich der Schuld sein, welcher unvorhergesehen ist.

**Wer sind die Einbrecher?** Der Privatbeamte Benjamin Groß von der ulica Wojewodzka 21 machte der Polizei darüber Mitteilung, daß zur Nachzeit mittels Nachschlüssel unbekannte Täter in ein Zimmer der Restauration Schönberger auf der ulica Marszałka 29 eindrangen und dort nachsteherde Gegenstände stahlen: Zum Schaden des Groß einen braunen ledernen Koffer in einem Ausmaß von 50 mal 20 cm, en haltend eine Menge Herrenweißwäsche, einen Ferrenanzug, sowie einen Pak, ausgestellt durch das polnische Konsulat in Wien, zum Schaden dessen Bruders wurde ebenfalls ein Koffer mit Weißwäsche und einem Anzug gestohlen und schließlich zum Schaden des Kaufmanns Markus Nissenbaum aus Wien ein schwarzer Koffer mit Herrenweißwäsche. Der Gesamtschaden wird auf etwa 700 Zloty beziffert. Den Einbrechern gelang es mit der Diebesbeute unerkannt zu entkommen. Nach den Tätern wird polizeilicherseits gesucht.

**Im demolierten Gebäude aufgefunden.** Vor einigen Tagen berichtete die Katowicer Kriminalpolizei über einen Autobombenfall, welcher auf der ulica Wita Stwosza 3, zum Schaden eines gewissen Herbert Stiller verübt wurde. Nunmehr wurde auf der ulica Bolina in Myslowic ein Personenauto im demolierten Gebäude aufgefunden. Die eingeleiteten polizeilichen Untersuchungen ergeben, daß es sich um das gestohlene Auto handelt. Der entstandene Sachschaden wird auf etwa 1000 Zloty geschätzt. Die Polizei hat die weiteren Untersuchungen eingeleitet, um den Automarder habhaft zu werden.

**Bielschowitz.** (Ein undurchsichtiger Autobuslenker.) Auf der ul. Główna sind von einem Autobus, welches von dem Maximilian Nachlik aus Neudorf gesteuert wurde, zwei Arbeiter und zwar der Wilhelm Pyrkala und der Lukas Węzorek, beide in Bielschowitz wohnhaft, angefahren worden. Die Verunglückten erlitten leichte Verletzungen. Beide begaben sich nach dem Knappshaftslazarett. Nach den inzwischen eingeleiteten polizeilichen Feststellungen trägt der Autobuslenker die Schuß an dem Verkehrsunfall, welcher zu schnell gefahren ist.



## WEIHNACHTSNOTEN WEIHNACHTSALBEN

FÜR KLAVIER UND VIOLINE  
IN GROSSE AUSWAHL  
UND ALLEN PREISLAGEN

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND  
VERL GS-SPÓŁKA AKC., 3-go MAJA 12

FIL 1. Laurahütte. Neuhenerstr 82

Inserate in dieser Zeitung haben den besten Erfolg



## Henko

Henkel's Wasch-

und Bleich-Soda

unentbehrlich für Wäsche und Hausputz  
Hersteller Henkel & Co. Düsseldorf